

**Zeitschrift:** Nebelspalter : das Humor- und Satire-Magazin

**Band:** 88 (1962)

**Heft:** 37

**Illustration:** [s.n.]

**Autor:** [s.n.]

#### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

#### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

#### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 22.02.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

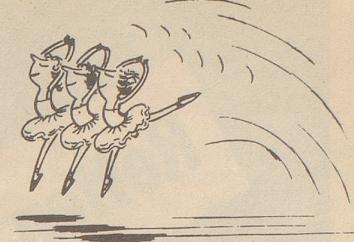
Blick in unsere  
Gazetten



Orig. Dekoration

Motto: **Safari-Bar  
Im Dschungel**  
mit echten Affen

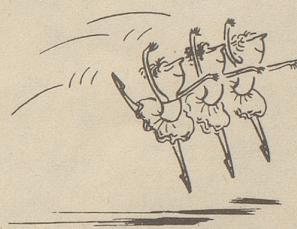
Unsere Spezialität: 1 ganzes Poulet  
garniert Fr. 7.—, Butterküche, eigene  
Bauernspezialitäten, (49035)



Willst du einen klaren Kopf behalten, so trink etwas  
Harmloses! Zum Beispiel:

Hinterlegungsdatum: 19. Ju  
sh & Company Limited, 45 Washington Street  
(nien). — Fabrik- und Handelsmarke.

Alkoholfreie Getränke, insbesondere Whisky.

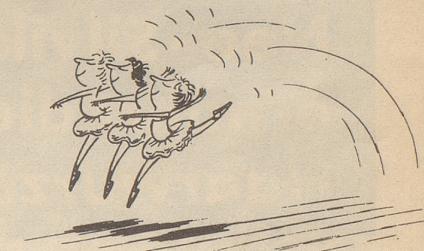


Hast du die falsche Flasche erwischt, so wirst du  
dich allenfalls beim Verlassen des Lokals fragen:

... Dann vernahm ich wie aus weiter  
Ferne Kindergeschrei, das mir durch Mark  
und Bein ging. Und noch einmal... Oder  
war ich das Opfer einer Halluzination?

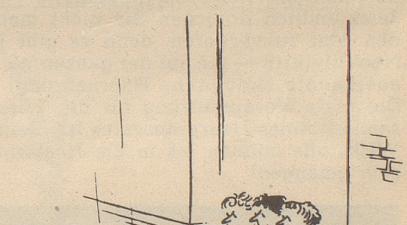
Halluzinationen und Hallunkinationen sind noch  
alarmierendere Symptome als gewöhnliche Halluzi  
nationen. Erzähl uns dann auch nicht, falls der Motor  
nicht anspringt, es habe dir einer Zucker in den  
Tank getan! Fachleute fauchen dir Bescheid:

verschne. Dieses Zuckermärchen ist einfach  
nicht umzubringen. Fauchleute behaupten  
nämlich, wie wir der «ACS-Sektions-Chronik  
Zürich» (Nr. 8, 1961) entnehmen, dass Zucker im  
Benzin völlig ungefährlich sei, da er sich  
überhaupt nicht auflöse. Infolgedessen könne



Und rollst du endlich heimwärts, so fahr bitte nicht  
zwischen zwei Bäumen hindurch, wo nur ein einziger  
steht. Zugegeben: du könntest allenfalls durch  
geeignete Firmengründung Kapital aus deinem Blech  
haufen schlagen:

Glücklicherweise hatte jemand die Nummer des  
Autokontrollschildes aufgeschrieben. Der Wagen war  
vor einigen Tagen von einer Autoverheifirma aus  
gemietet worden. Durch diese Firma erfuhrt die Polizei



Fehlt dir das Guri, eine eigene Bude zu starten, so  
wende dich an folgende Adresse:

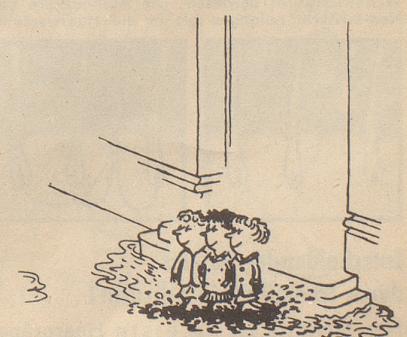
Kaufgesuche

Kaufe sofort (20022)

**neuere Autos**  
sowie Unfall.



Solltest du unsere Ratschläge in den Wind geschlagen  
haben, so mag am nächsten Tag ein Sprüchlein  
aus Goethes Westöstlichem Diwan aktuell sein:  
«Welch ein Zustand! Herr, so späte — Schleichst du  
heut aus deiner Kammer — Perser nennens Bidamag  
buden — Deutschen sagen Katzenjammer.» Sodrennen,  
Augenbrennen, Kopfweh, heiße Backen! Aber:  
hast du an diesem Tage auch kein geistiges Eigen  
tum beim Amt für geistiges Eigentum anzumelden,  
so laß dich doch nicht dumm machen, wenn du in  
der Zeitung etwa folgendes liest, wofür nicht dein  
Kopf, sondern ein Setzer verantwortlich ist:



**VERSCHIEDENES**

S171r) Morgarten:  
sucht Verdächtige,  
dritter Platz.

Semir

## Verbummelter Abend

Ein Tag wie jeder andere. Das Wetter soso lala, der  
Wetterbericht auffällig lustbetont:

### Wettervoraussage

Ein Ausläufer des nordatlantischen Tiefs erscheint  
Montag früh über der Nordsee. Es verursacht einen  
starken Vorstoß warmer Meeresluft vom Atlantik her.  
Bedekt bis bewölkt. Zeitweise Niederschläge, beson-

Du verspürst keine Meeres-, aber immerhin wieder  
einmal Tanzeslust, und du rollst abends einem Ver  
gnügen entgegen. Mit dem Auto. Oder mit dem  
Töff, der neuerdings Ungewöhnliches leistet:

### MOTORRÄDER

#### Servis-Duromat

kocht, wäscht, schwingt  
kl. Farbfehler, sehr  
günstig. Telz. (88194cm  
Tel. ~~XXXXXX~~ 31

Vergiß nicht: Wenn das Orchester die Tanzenden  
nach drei Cha-cha-chas mit den Worten «Absitze,  
konsumiere bitte!» an den Platz schickt, so ist das  
selbstverständlich ein Scherz. Immerhin will der  
Wirt auch gelebt haben:

Jubel — Trubel — Heiterkeit  
Stimmung — Umsatz und Humor  
nach dieser Devise tanzt man immer noch  
täglich (außer Sonntag) im

Wenn dir an der Musik etwas auffällt: andern ist es  
auch aufgefallen:

### Tiermarkt

Zu verkaufen ab so  
fort 3monatige

**7 Kleinpudel**  
schwarz, à Fr. 350.—  
Tel. ~~XXXXXX~~ 31.  
(a)

**Schwyzergorgel**  
billig zu verkaufen,  
Tel. ~~XXXXXX~~ 11. (

Nicht von ungefähr hat die Mutter ihre Tochter  
vorher gemahnt: «Wenn's gemischt wird, kommst  
du heim.»

Sonntag, 10. Sept. ab 15.00 Uhr TANZ

Tanzkapelle «Seebuebe», Luzern  
Bubenbetrieb  
Klubspezialitäten

Mit freundl. Einladung: 2505

Lies das nächste Inserat ganz sorgfältig und laß dir  
Verschiedenes durch den Kopf gehen!